

**Laura Liz Gil Echenique** Havanna . Kuba

**LOS SOBREVIDENTES  
DIE ÜBERSEHENDEN**

**DO 02.07. – SO 12.07.**

Montag spielfrei

FR / SA / SO 15.00 - 21.00 Uhr

DI / MI / DO 17.00 - 21.00 Uhr

EINRAUM5-7

**Eintritt** 8 Euro . **Ermäßigt** 5 Euro

**Dauer** individuell

**Sprache** Spanisch mit deutscher und englischer Übersetzung

**MO 06.07.** 20.30 Uhr *The One Thing That Helped*

Online-Gespräch mit Laura Liz Gil Echenique

Anmeldung für das Zoom-Gespräch unter [talks@theaterformen.de](mailto:talks@theaterformen.de)

**Mit Braunschweiger Senior\*innen die Zukunft erfinden**

In Braunschweig hat Laura Liz Echenique Senior\*innen, die ihre Muttersprache Spanisch sprechen, im Frühjahr 2020 eingeladen, mit ihr in die Zukunft zu blicken. Spielerisch, künstlerisch und einfallsreich – wie ihr Stücktitel, der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft in einer Wortneuschöpfung verbindet – hat sie sich mit Braunschweiger\*innen ins Gespräch begeben. Aus den neuen Begegnungen und Elementen der vorherigen Stationen des Projekts in Havanna und Madrid ist eine künstlerische Installation entstanden.

**Laura Liz Gil Echenique**

wurde 1992 in Havanna geboren und ist Bildende Künstlerin, Dichterin, Dramatikerin und Pädagogin. Sie absolvierte ein Theaterstudium an der Universidad de las Artes ISA (Havanna, Kuba) und machte ihren Abschluss an der San Alejandro Academy of Fine Arts. 2016 erhielt sie den nationalen Abelardo-Estorino-Drama-Preis für junge Autoren. Im selben Jahr wurde sie mit dem internationalen Theaterpreis Casa de las Américas ausgezeichnet. Am Royal Court Theater in London gehörte sie zum internationalen Autorenprogramm im Rahmen des 70. Edinburgh Theatre Festival. Sie war Teilnehmerin des Artist in Residence-Programms bei Panorama Sur in Argentinien (2015), Experimenta Sur in Kolumbien (2016) und Surge Madrid in Spanien (2019). Gil Echenique ist Teil des interdisziplinären lateinamerikanischen Kollektivs Traficantes, mit dem sie in Kolumbien, Spanien und Argentinien aufgetreten ist. Ebenso ist sie Mitglied des Les Myrtilles-Kollektivs in Spanien.

Mit **Maria Teresa Novo** . **Svetlana und Julián Toro Ramos** . **Miguel Ruiz** . **Wendie Hidalgo** . **Robert Robinson** . **Agnes Kauer** . **María Laumeyer** . **Emelia Drago** Konzept **Laura Liz Gil Echenique** Design . Umsetzung **Laura Liz Gil Echenique** . **Julio César Cuquerella Guillén** Produktion **Florencia Ranfagni** Öffentlichkeitsarbeit **Dianelis Diéguez la O** Deutsche Übersetzung **Franziska Muche** Englische Übersetzung **Vivian Ia**